

REVISTA ARIEL

DIRECTOR:
FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION:
ANEXA A LA DIRECCIÓN.

Dirección y Administración: ESQUINA STREBER, FRENTE A LA CASA KOHNCKE... Teléfono No. 64.

Sumario

1. *El General Sandino ha derrotado tres veces a los piratas, El círculo de la Muerte, El nombre de Sandino llena los continentes, La Dirección.*
2. *Diez valientes mujeres en el Ejército de Sandino.*
3. *Telegrama de la Junta Pro-Integridad Nacional y de la Municipalidad de Marcala para el Presidente de la Asociación de la Prensa Hondureña, Froylán Turcios.*
4. *Un bello soneto de Guillermo Bustillo Reina.*
5. *Sandino, Guillermo Bustillo Reina.*
6. *Partido Nacionalista de Puerto Rico.*
7. *Trabajemos por nuestro mejoramiento espiritual, Romualdo Elpidio Mejía.*
8. *Augusto César Sandino, Benjamín Sánchez h.*
9. *BREVES BIOGRAFÍAS DE PROCERES AMERICANOS: Sucre-Córdoba, Ricardo Palma.*
10. *Para la prensa independiente del país, José María González.*
11. *Mensaje de LA JOVEN CENTRO AMERICA.*
12. *Carta de Roberto C. Jones.*
13. *Homenaje a José Antonio Domínguez, P. Ernesto Ayes Rojas.*
14. *LOS HERMANITOS DE SAN FRANCISCO DE ASÍS:--I. El santo de los ratones y de los libros.--II. Doña Adelaida y las hormigas.--III. Los gorriones del monasterio, Rafael Heliodoro Valle.*
15. *La epopeya centroamericana, José Llerena.*
16. *Para las madres hondureñas, M. Bonilla.*
17. *Informes del Secretario de Marina.*
18. *Fué capturado el jefe sandinista Aquiles Moncada.*
19. *Hacia el sur.*
20. *Voces patrióticas.*
21. *Se conmemora a los soldados autonomistas.*
22. *Saludo de la Juventud universitaria de Cuba.*
23. *Augusto C. Sandino, Miguel Angel Osorio.*
24. *Corresponsal del DAILY EXPRESS de Londres que irá donde Sandino.*
25. *Espartacus y Sandino, Tristán Maroff.*
26. *El General Sandino, Luis Araquistain.*
27. *Manifestaciones en China en honor del Héroe de la Raza.*
28. *El nombre de Sandino en Santa Rosa de Copán.*
29. *Los renegados, editorial de PATRIA, San Salvador.*
30. *Los autonomistas nicaragüenses destruyen una mina de los yanquis.*
31. *Adhesión de un patriota.*
32. *Carta de Martínez Galindo para Froylán Turcios.*
33. *Carta para Masferrer, Froylán Turcios.*
34. *El vacío, El verdadero peligro, Agustín Tijerino R.*
35. *El Sandino haitiano fué asesinado traidoramente, J. Jolibois fils.*
36. *Sandino se ha convertido en un héroe legendario de la América.*
37. *Los Estados Unidos de Norte América serán designados por los hombres libres del mundo con el nombre de Usania.*
38. *Borah en el plano de los imperialistas.*
39. *Manuel María Girón Ruano, valiente capitán sandinista.*
40. *Un tío apócrifo.*
41. *Odiosas declaraciones de Leguía.*

Imprenta El Sol.

LA REVISTA ARIEL APARECE EL 1º Y 15 DE CADA MES EN CUADERNOS DE 20 PÁGINAS

Derechos Reservados

Honduras Sugar and Distilling Company

La Ceiba, Honduras, C. A.

Propietarios del gran Ingenio Montecristo

Montado a la moderna, con maquinarias inmejorables para la elaboración de la famosa azúcar marca «La Abeja» y los exquisitos licores Anís del Mico, Whiskey Virginia, Ron del Moreno, Ron Palmira, Coñacs y Ginebras de diferentes clases; cremas y perfumes de condiciones insuperables.

Agencia de ventas a cargo de don F. Ernesto Castillo,
Avenida San Isidro, esquina calle 4ª

BANCO DE HONDURAS

Fundado el 19 de Octubre de 1899.

Oficina Principal: TEGUCIGALPA	Sucursal SAN PEDRO SULA
AGENCIAS: Santa Rosa de Copán, Comayagua, La Ceiba, Puerto Cortés, Amapala, Choluteca, Juticalpa, Sta. Bárbara y Progreso.	Capital autorizado...\$ 1.000.000.00 Capital acordado.... 600.000.00 Capital suscrito..... 417.500.00 Fondo de Reserva... 441.839.98

CORRESPONSALES:

En las principales ciudades del Exterior.

Cable: **BANCO.**

Códigos: ABC 4ª y 5ª Ediciones y 5 letras Lieber's, March, Lieber's 5 Letras, Western Union 5 Letras, Bentley's y Peterson.

IMPORTANTISIMO

Si desea economizar su dinero, compre siempre su calzado en la *Moderna*, de José León Pérez P. Es el más elegante, durable y barato. Teléfono N° 44.

¡VISITENOS Y SE CONVENCERAN!

La Reforma Social

La valiente revista de Jacinto López.

Vale \$ 0.80 en la

LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

- SOCIAL -

Director: Conrado Massagüer.
Avenida de Almendares,
esquina a Bruzón,
Habana, Cuba.

JOAQUIN PON & Co.

IMPOTADORES

Comayagua, Honduras.

J. Leonardo Godoy

Médico y Cirujano

La Ceiba.—Honduras.

Señoras y Señores

CALZADO -NACO-
ES EL MEJOR Y EL MAS
BARATO

Farmacia La Salud | del Dr. Enrique Vives Monjil

Tegucigalpa.—C. A.

Establecimiento de Droguería y Farmacia. Importaciones directas de Drogas. Artículos Farmacéuticos, Quirúrgicos, de Perfumería. Jabones Medicinales. Especialidades en Medicinas Puras.

Juan R. López Comercial S. A.

Oficina Principal: SAN PEDRO SULA.

Sucursales:—PUERTO CORTÉS, TELA, TRUJILLO, SIGUATEPEQUE, NABANJITO, SANTA ROSA DE COPÁN.

Importadores y Exportadores Renovación constante de mercaderías. Compran productos del país: café, maíz, frijoles, manteca, cueros y pieles, zarzaparrilla.

PRECIOS: LOS MAS EQUITATIVOS.

Pablo Uhler y Co.

Importadores. Exportadores.

SUCURSALES: AMAPALA y CHOLUTECA.

Agencia marítima en Amapala. Venden Cajas Registradoras NACIONAL. Compran café, cueros y pieles.

REVISTA ARIEL

DIRECTOR: FROYLAN TURCIOS.

ADMINISTRACION: Anexa a la Dirección.

AÑO IV. ■

TEGUCIGALPA, HONDURAS, 1º DE JUNIO DE 1928.

■ NÚM. 67.

El General Sandino ha derrotado tres veces a los piratas

Tres veces ha derrotado el General Sandino, en las últimas semanas, a los conquistadores que arrasan a Nicaragua a sangre y fuego.

Pero por la distancia en que se halla actualmente no es posible dar detalles precisos y directos de esos combates.

El Héroe de la Raza cuenta ya con dos mil quinientos hombres bien armados. Cada día la legión heroica, que asombra al mundo, aumenta con la llegada de patriotas de toda la América.

El círculo de la Muerte

En las minas de San Juancito continúan muriendo por la tisis, los trabajos hondureños, con motivo del espantoso daño que les causan las máquinas de barrenar en seco que inhumanamente emplea la compañía.

A la pavorosa lista que publicamos en el número 64 de *Ariel*, agregamos hoy:

Angel Juárez. Murió en marzo en San Juancito.

Carlos Lozano. Murió el 8 de mayo en el barrio de La Cabaña de esta capital.

Antonio Durón. Murió el 21 de mayo en el citado barrio,

Juan Manuel Montoya. Sometido a tratamiento en esta ciudad.

Hay otros que van por esta ruta siniestra.

Llamamos la atención de las autoridades correspondientes sobre este desfile de compatriotas hacia la Eternidad.

El nombre de Sandino llena los continentes

Podríamos publicar dos veces por día, en tipo menudo, un periódico del tamaño de *El Cronista* de esta ciudad con los trabajos que nos llegan y con las más importantes reproducciones, relativos a la epopeya centroamericana, en la que brilla la figura de Sandino con luz inmortal.

De los quinientos cincuenta canjes que recibe *Ariel* apenas habrá veinte que no se ocupen del Héroe de la Raza para ponderar su hazaña como una de las más grandes y trascendentes de la Historia.

Esto da la medida de la celebridad del General Sandino en la hora actual. Millares y millares de periódicos y revistas en toda la tierra, en todos los idiomas, reflejan su acción y su gloria.

Por la escasez de páginas de nuestra revista apenas podemos dar cabida en ella a un número muy corto de los artículos inéditos que se nos envía en homenaje al Libertador.

Los hondureños dignos jamás consentiremos en la desmembración de nuestro territorio. Por defenderlo iremos hasta el sacrificio.

Tal es la voz de *Ariel* en estos días de peligro para la República.

Diez valientes mujeres en el Ejército de Sandino

Managua, 16 de mayo.—Al ejército del General Sandino se han agregado últimamente diez mujeres, que combaten tan valientemente como los hombres. Duermen a la intemperie y han hecho el juramento de no volver a sus hogares mientras la revolución esté activa. Una de ellas, Anita Cintora, tiene el grado de capitán mayor y es de una energía inverosímil. Cuenta treinta años y es infatigable para recorrer grandes distancias. Los hombres tienen un gran respeto por estas mujeres, y el General Sandino ha ordenado que se les guarde toda clase de consideraciones. Esto indica que el propósito del audaz guerrillero es acogido por todas las clases sociales y que se reconoce que quien verdaderamente lucha por la autonomía y felicidad de su pueblo es este magnífico caudillo, hoy el único hombre digno de Centro América.—Corresponsal.

Telegrama de Marcala

Marcala, 21.—Sr. Presidente de la Asociación de la Prensa Hondureña, Froylán Turcios. —Tegucigalpa.—La Junta Pro-Integridad Nacional y la municipalidad que presido, en medio del más delirante entusiasmo, acordó prestar a Ud. su adhesión motivo del asunto de límites con nuestra hermana República de Guatemala. El pueblo de Marcala perecerá en defensa de los derechos territoriales y de la justicia que le asiste.—*Virgilio Peñalva.*

Un bello soneto de Guillermo Bustillo Reina

Nueva Orleans, mayo 9 de 1928.

Don Froylán Turcios,

Tegucigalpa, Honduras.

Muy estimado poeta:

Esta le lleva el soneto que sintetiza mi homenaje a ese espartano que se llama Augusto César Sandino, para que lo publique en su valiente *Ariel*.

El asunto de fronteras me tiene hondamente preocupado, pero tengo confianza en que el patriotismo hondureño, sin distinciones de bandera, sabrá oponer una barrera de almas y de músculos a los avances de nuestros vecinos díscolos. Cada hondureño debe sentirse poseso del espíritu de Lempira y así seremos invencibles. En las márgenes del Motagua debe escribirse con sangre hondureña: *De aquí nadie pasa, sino es sobre los despojos de un pueblo entero.*

Hace varios meses que no leo *Ariel*. Si aún desea seguírmelo enviando, diríjalo a mi residencia: 4511 Chestnut Street, pues en el Consulado a veces se pierden los impresos.

Le envío un apretón de manos.

G. BUSTILLO REINA.

Sandino

PARA ARIEL.

De pie, con tus legiones en la cumbre del Ande,
desafiando al cobarde invasor, frente a frente,
altivo, fuerte y joven, como Alejandro el Grande,
eres el paladín de todo un Continente.

La gloria sus laureles ha ceñido a tu frente
y tendrás en la Historia tu página preclara.
Y para que tu gesto no muera en el presente
te inmortalizaremos en mármol de Carrara.

Cesáreo como César y augusto como Augusto
sigue, César Augusto, con tu brazo robusto,
dando tajos mortales al búfalo sajón.

Bolívar te dá alientos y Morazán te guía;
Nicaragua a tu acero su libertad confía
y la América Hispana te abre su corazón.

G. BUSTILLO REINA.

Nueva Orleans, mayo de 1928.

Partido Nacionalista de Puerto Rico

San Juan, abril 26 de 1928.

Sr. don Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Muy distinguido señor y amigo:

Confirmo con la presente el telegrama que trasmítame a Ud. el 17 de abril corriente, que dice así:

"Froylán Turcios — *Ariel*. — Tegucigalpa. — Saludámosle fraternalmente y rogámosle trasmita Sandino siguiente mensaje: "Partido Nacionalista Puerto Rico, reuni-

do en asamblea, acuerda felicitar ejército libertador nicaragüense bajo su heroico mando, enviándole ardorosa adhesión."

No dudo que habrá de hacer Ud. todo cuanto humanamente sea posible para que nuestro mensaje de felicitación llegue a su destino.

Al expresar a Ud. nuestras cumplidas gracias, deseamos reiterarle el testimonio de nuestra consideración más distinguida y me suscribo, con un abrazo fraternal, su humilde servidor y amigo.

Fed. ACOSTA VELARDE,
Presidente.

PARA ARIEL.

Trabajemos por nuestro mejoramiento espiritual

En todos los países que forman nuestro planeta se desarrolla intensamente una labor trascendental con el fin de promover, lo más rápidamente posible, el máximo perfeccionamiento espiritual, intelectual y moral de la humanidad, tan necesario en esta época de angustias y miserias.

Persisten aún, en el seno de muchas porciones extensas de la colectividad humana, múltiples males horribles que es urgente e indispensable destruir en breve tiempo, pues son ellos los peores enemigos del progreso y la felicidad. Nosotros venimos viviendo muy mal de cierto tiempo a esta fecha; nuestro pueblo ha sido temiblemente martirizado por las guerras civiles, nuevo mal, agregado a los que de antaño existían; los vicios toman incremento, viles pasiones roen los corazones de muchos; los hábitos perniciosos, la tendencia al crimen desarróllanse en aquellos a quienes las luces espirituales y morales no han llegado todavía.

Luchemos por destruir ese cuadro horripilante de la situación actual de nuestro país. Cuadro que a nuestra vista preséntase con caracteres amenazantes. Enseñemos al pueblo el amor a la libertad y la paz, a la justicia y la tolerancia; enseñémosle el amor a la patria, amor sagrado, el más sublime de los amores. Civilicemos a las masas ignorantes y mostremos a sus ojos, ávidos de luz redentora, el camino del amor, que es la base de toda paz y dicha. Ayudemos al pueblo a libertarse de sus instintos bárbaros y sus vicios, enseñando al individuo el dominio de sí mismo, e indiquémosle las rutas de la moralidad y, en una palabra, encaminémosle hacia el sendero de perfección; y así habremos laborado eficazmente en favor de nuestros compatriotas.

Las normas de superior conocimiento que conducen, a quien fielmente las sigue, por el sendero de la perfección y alumbran el camino del triunfo, no pueden ser aceptadas, comprendidas y practicadas por aquellos que están saturados de egoísmo, vicios, bajas pasiones y prejuicios estúpidos, pues para estos individuos no brillan claramente las grandes

verdades trascendentales que, como leyes eternas, rigen sabiamente la vida de todos los seres que forman el Infinito Universo.

De esta oposición que, por no estar suficientemente evolucionados, hacen algunos a las enseñanzas súpremas que han de mejorar a la humanidad en día no lejano, dimanan múltiples tastonos y dolores que laceran el mundo. Por eso debemos luchar firmemente para destruir ese cúmulo de ideas falsas y de maldad que hoy agobian a muchos seres humanos; se debe desarrollar una intensa campaña para depurar a las muchedumbres de todo lo malo que en su fondo exista. Se debe preparar el terreno para la siembra de los luminosos ideales que han de marcar nuevas y magníficas orientaciones a la cultura, al progreso espiritual y bienestar de todos los humanos.

Que todo germen de maldad, superstición o fanatismo sea ahogado antes de que crezca y fructifique; que el yugo de toda idea deprimente sea sacudido y que jamás se realice un acto pernicioso o degradante; que todo pensamiento que incline al mal sea desarraigado de la mente en el mismo momento que nazca en ella: es lo que deseáramos que hiciesen nuestros compatriotas todos.

La época actual es principio de la regeneración que se operará en el mundo; por tanto, debemos prepararnos para recibir esplendorosamente el nacimiento de esa aurora que vendrá a nosotros y nos traerá la luz suprema del radiante sol de la verdad, cuya claridad divina envolverá nuestras almas.

Abramos las puertas de nuestro corazón al amor puro, y las de nuestra mente a los resplandecientes rayos de la Verdad, del Conocimiento y de la Fe; demos amplia cabida a toda idea grande; pensemos noblemente; busquemos siempre los amplios senderos de perfección, y de este modo haremos labor digna y fecunda, trabajando en planos superiores, para poder, al fin, convertirnos en colaboradores de la gran obra de fraternidad universal.

Que Dios guíe nuestros pasos por el sendero ascensional y que nuestros espíritus irradien esplendente luz, y la Verdad, el Amor y la Paz sean con nosotros siempre.

Romaldo Elpidio MEJIA.

Mayo de 1928.

Augusto César Sandino

¡Salve! ¡Mil veces salve, sangre latina...!

Egregio luchador... ¡Héroe indomable!

Con voluntad de hierro y valor a toda prueba has hecho morder el polvo a la chusma execrable del Imperialismo.

La sangre de los usurpadores ha cubierto de púrpura las crestas inaccesibles de los Andes; y tu espada de destellos olímpicos ha escrito con letras rojas el nombre de PATRIA.

Vuelas con la intrepidez de un cóndor.

Tu heroísmo no se quebranta con el brillo tentador del oro y tu voluntad es como una muralla inexpugnable donde han de estrellarse el servilismo y la traición.

¡Hijo del gran cacique Nicarao... estirpe de titanes...! Tu nombre es ya un emblema. El mundo te aplaude, el sentimiento se unifica; y sin duda la posteridad te hará levantar una columna muy alta, que desafíe las grandes tempestades.

Honor, palmas y laureles.

Simón Bolívar no fué un bandolero. Jorge Washington no fué un loco.

La Historia los aclama Libertadores.

A tí los traidores y ambiciosos te repudian. ¡Villanía!

Los patriotas son escasos; pero están cubiertos con el escudo de Marte y el manto de Phalax los protege.

Las arengas se confunden con el eco ensordecedor de la metralla.

Entre el humo tumultuoso del combate, tu figura desafiante se yergue como símbolo fiero de protesta... y cual Aquiles indómito te lanzas de nuevo a la lucha con el pecho desnudo; llevando en una mano el pendón de la Libertad y en la otra la espada de dos filos que ha de partir en tajos al ambicioso conquistador.

Los grandes lagos agitanse frenéticos; sobre el dorso grisáceo de sus olas aparece Neptuno: la barba partida en dos y esgrimiendo furioso sus punzantes tridentes.

Los volcanes dejan oír ronca protesta. Momotombo severo sacude tempestuoso su melena de fuego. Cosigüina caduco abre sus fauces deformes de granito como queriendo ahogar entre ellas a la turba de infamantes fraticidas.

La Patria gime bajo el peso de las cadenas que le legaran sus malos hijos.

Su cárcel está custodiada por las bayonetas extranjeras; para llegar hasta ella hay que derribar al Minotauro rubio.

Tu tienes ya la espada de Perseo. Tu valor indomable y el espíritu de titán.

La Libertad se conquista con sangre y la sangre corre a torrentes por el suelo virgen de las agrestes montañas para reverdecer más tarde en gloriosos laureles.

Beniamín Sánchez h.

Guatemala, marzo de 1928.

NOTA:—Especial para *Ariel*, padrin de la Libertad y de la Raza.

Breves biografías de próceres americanos

SUCRE

Antonio José de Sucre nació en Cumaná en 1793, y desde la edad de diez y seis años se enroló en las filas patrióticas. En 1813 mandaba ya un batallón. Desde la batalla de Pichincha empezó a figurar como general en jefe. Siendo en 1828 Presidente de Bolivia, envió su poder a un amigo para contraer matrimonio en Quito con la marquesa de Solanda. Y ¡curiosa coincidencia! el mismo día 18 de abril, en que se celebraba la ceremonia nupcial, era Sucre herido en Chuquisaca, al sofocar un movimiento revolucionario. El Gran Mariscal de Ayacucho fué villanamente asesinado el 4 de junio de 1830, en la montaña de Beruecos.

CÓRDOBA

El granadino José María Córdoba nació en 1800, y en 1822 era general de brigada, en premio de su bravura en Boyacá y otros combates. En el mismo campo de Ayacucho fué ascendido a general de división, y cuando, acompañando a Bolívar en su paseo triunfal hasta Potosí, el vecindario del Cuzco obsequió al Libertador con una corona de oro y piedras preciosas, éste no la aceptó y la puso sobre la cabeza de Córdoba. La guerra civil se enseñoreó de Colombia en 1829, y Córdoba fué asesinado después de una derrota.

Ricardo Palma.

Para la prensa independiente del país.

Fresco aún el intento felino de Guatemala, palpitante aún la vociferación deshonestamente lanzada contra nuestro país, es oportuno decir algo que sea un mármol de patriotismo, donde escribirse pueda: hubo hondureño que, de verdad, se sentía hondureño.

No se crea que voy a comprimir mi intelecto, ni a rebuscar en las puerilidades de la pacotilla literaria. Lirismos son esos que nada edifican, ni nada valen; con la verdad desnuda me basta; lo demás es para espigarlo en el campo de la pureza ciudadana.

Muchas décadas han pasado, muchas; no obstante, la película es la misma, pasa por milímetros, pasa por kilómetros. ¿Por qué? Porque no se ha establecido la verdadera enseñanza, porque no se ha hecho cátedra de sentido común.

Ha ido envileciéndose tanto nuestra vida nacional, hemos llegado a aborrecernos tanto, a adorar la pereza, a hacer de la impureza un símbolo de cultura, que, francamente, pareciera que por un sino diabólico, aún estamos disputando el campeonato a los habitantes selváticos.

Nuestra política y nuestros políticos, válgame Dios, son bacterias aún no clasificadas por el objetivo del lente civilizador. Nuestra política y nuestros políticos, flagelos endémicos, son los responsables del empobrecimiento de nuestra patria.

Quiero pensar que todavía es tiempo para escribir claro; quiero pensar que una buena suma de hondureños me escucha, y que con mi corazón ardiendo en amor patrio están ellos también secundando mis propósitos sinceros.

Yo propongo para asegurar la soberanía de nuestra República, para realizar la profilaxia política de que tanto necesitamos, llevar a nuestros hombres presidenciables, o enamorados de la presidencia, a practicar, personalmente, sus observaciones, en el suelo nicaragüense; a palpar, a tocar, a saber lo que en verdad es la tutela norteamericana. No es lo mismo gastar a brochazos baratos unas tantas cuartillas. La lección debe ser objetiva, en el anfiteatro, nervio por nervio, músculo por músculo, arteria por arteria; que vayan voluntariamente, o a rastras, como quien lleva a un criminal, a formar sus interioridades al clamor del sacrificio de nuestra vecina hermana.

Hondureños sanos: sois la inmensa mayoría. Yo os convido para que con la altivez que inspiran las causas sagradas de la Patria, llevemos a la tabla donde se efectúa el sacrificio, a tanto

Mensaje de La Joven Centro América

A los pueblos de Guatemala y Honduras

Guatemaltecos:

Hondureños:

Una cuestión de límites que no es cuestión de *honor* ni de *vida o muerte*, os tiene al borde de un conflicto armado. Ni Guatemala ni Honduras sufren mengua rebajando en algo sus pretensiones para llegar a un arreglo definitivo; al contrario prestigiarían a Centro América llegando al medio civilizado del arreglo amistoso. Guatemala tiene un Departamento más extenso que el Estado de El Salvador: el Petén. Honduras también tiene un Departamento más extenso que el Estado de El Salvador: Olancho. Y sin embargo por cuestión de tierras preparáis una matanza, una matanza entre hermanos que sería pretexto para nuevas intervenciones.

Seguid el ejemplo de los pueblos civilizados. El Uruguay condonó al Paraguay su deuda de guerra y arregló pacíficamente el problema de sus fronteras; de igual manera procedieron otros pueblos de Sur América haciéndose concesiones mutuas.

En Centro América las guerras por fronteras resultan insensatas, toda vez que el ideal máximo y la más urgente necesidad de estos pueblos es formar una sola República. Ir a la guerra hondureños y guatemaltecos por cuestión de límites es traicionar la memoria de Francisco Morazán y Justo Rufino Barrios, paladines que fueron al sacrificio precisamente por borrar las fronteras que el separatismo creó entre pueblos hermanos.

Guatemaltecos:

Hondureños:

Hoy día el honor de Centro América no está en las montañas del Merendón, que sólo puede ser teatro de una lucha fratricida e inútil: hoy día ese honor está en los campos de Nueva Segovia, en donde el General Sandino está salvando, en una lucha heroica y gloriosa, si no la libertad, al menos el nombre de Centro América.

Guatemaltecos:

Hondureños:

No penséis en una lucha fratricida; pensad en la situación internacional de Centro América, y arreglad la cuestión de límites con espíritu fraterno y no con la fuerza de los cañones, que, en este caso, sólo darían muerte, desolación y ruina.

San Salvador, 7 de mayo de 1928.

Alberto Masterrer, Francisco Morán, Ricardo Adán Funes, Salvador R. Merlos, Julio E. Arila, Napoleón Viera Altamirano, José Mejía, Rafael Viana.

candidato, para obligarlos a aprender una elemental como severa lección de patriotismo.

Yo, que he permanecido algunos meses en esta ciudad, he podido percatarme, al presenciar y oír a centenares de familias nicaragüenses emigradas, de las crueldades y salvajismos que comete la bestia rubia en aquel país.

Al calor de estos espeluznantes cuadros, al margen de nuestra contienda electoral, he concebido y formulado el anterior proyecto.

De ninguna manera me cabe duda de que la medida que aconsejo vendría a demoler la cuadrilla de la guerra y a hacer surgir la verdadera Patria.

José María González.

Danlí, mayo de 1928.

Carta de Roberto C. Jones

5704 Kimbark Avenue,
Chicago, Illinois,
mayo 5, 1928.

Sr. Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Estimado señor:

He leído con sumo interés las revistas que Ud. me envió hace tiempo. Le doy mis más expresivas gracias por el favor de haberme las enviado.

Espero que de vez en cuando Ud. me enviará otras noticias que sean de interés.

Le saluda fraternalmente, S. S.

Roberto C. JONES.

Doz de ARIEL:
Paz es libertad;
guerra, esclavitud.

Para ARIEL

HOMENAJE
A JOSE ANTONIO DOMINGUEZ

Domínguez, ilustre poeta nacional, admirado por sus grandes ideas, es glorificado por toda una juventud libre, sujeta sólo a los mandatos imperativos del talento.

Nació en la ciudad de Juticalpa. Cursó la segunda enseñanza en el Instituto Nacional, y obtuvo el título de Doctor en leyes en la Escuela de Derecho de Honduras, distinguiéndose después como jurisconsulto.

Fué un poeta de alto espíritu, un gran artista de la palabra; cultivó, con extraordinario brillo, todos los géneros literarios y dejó en todos el sello de su inspiración.

Domínguez vivió entregado a la meditación y al estudio, huía de los hombres y del bullicio social, por su temperamento tímido: era un niño de alma ingenua que desgarró su corazón violentamente en una hora trágica.

Ofrecemos en este día, sagrado en el corazón de la juventud, una corona que revivirá el recuerdo excelso del poeta más delicado y más perfecto que ha tenido Honduras.

Según los críticos literarios, el verso de Domínguez es de una perfección completa y maravillosa.

Domínguez fué mártir de ensañaciones románticas, y su memoria será siempre de grata recordación para Olancho, suelo fecundo de hombres eminentes. Su nombre glorioso figura en la historia de la literatura por el impulso que dió a las letras nacionales.

Duerme, poeta, tranquilamente, en este apartado recinto, donde apenas llega el inarmónico canto de las cigarras, cuyas entonaciones se extinguen en la espesura del bosque.

P. Ernesto Ayes Rojas.

Juticalpa, abril de 1928.

Con el mayor gusto acogemos esta sincera página en honor de José Antonio Domínguez. Su autor es un adolescente, a quien felicitamos por su primer ensayo.

Los hermanitos de San Francisco de Asís

1.—El santo de los ratones y los libros

Martín de Porres daba de comer a los ratones para que no se comieran los libros. Esto pasaba en Lima en 1639, según la prócer estampa que es el único mérito de este comentario.

En la sacristía, pavimentada de madera que fué desde Panamá en el barco perulero de cabotaje, retozaban los roederos consentidos, estirando las colas para dar gracias a Dios.

—Hermano Martín, ya está el chocolate....

Y el hermano Martín daba a toda prisa de comer a sus hermanos mínimos. Y mientras se gozaba viéndolos hacer piruetas en la canastilla donde hubo fruta, queso y miel, sostenía en el brazo a un ratón inválido, el más viejo de la numerosa familia.

—Venga para acá el picaruelo. ¿Verdad que hay libros de páginas que saben a queso?

Y el ratoncillo abría los ojos de topacio en llama y le temblaban de risa los bigotes. Sobre el anaquel del fondo y encima del ropero donde estaba ventilándose la casulla de oros marchitos, andaban buscando algo que se les había perdido, los otros enemigos del gato. De donde deducía el santo que si el gato es el diablo, los ratones son los ángeles que se quedaron ganándose el pan nuestro (y el suyo) entre las henduras de la tierra.

2.—Doña Adelaida y las hormigas

Doña Adelaida Robles, a los 95 años, cuida las hormiguitas en el atrio de la Catedral de México.

—No me hacen nada. Ya me conocen, porque hace 30 años que les traigo de comer.....

Y Arnulfo Rodríguez, que la sorprendió en tan divina faena, cuenta que les iba echando migajas, y por su pierna subían y bajaban como criaturas huérfanas.

Las tiene negras, de un negror alucinante; las tiene rubias, como el oro inédito de la tierra. Y doña Adelaida las reconoce a todas y al sacudir el pañuelo en que les lleva su ración matinal, sufre porque está pensando en los perros que no tienen médico, y que no pasean en automóvil, ni alardean en la rúa rumbosa. Y sufre porque los gatos no tendrán zapatos en el próximo invierno.

—Nunca me hacen daño mis hormiguitas—exclama.—Y las quiero tanto que rezo por ellas a San Lazarito, y le digo: «Ten piedad de los pobres animalitos, que no tienen quién les dé de comer.»

Doña Adelaida merece un lugar aparte en el cielo franciscano. Yo le haría una estampa en madera y la pondría rodeada de sus hormiguitas de corazón agradecido. Porque el día que ella se muera, ¿quién va a dar de comer a esa criaturas? Aunque es cierto que para todos da Dios.

3.—Los gorriones del monasterio

Crstóbal de Mendoza y Mendo antes de ir al refectorio se asomaba a la reja de su celda, y en el aire de la mañana se abrían las florecillas azuladas de su oración. Entonces los gorriones que vivían en la torre del monasterio volaban hacia las manos del cenobita a comer los frutos de aquella huerta en que los monjes, con delectación íntegra, acentuaban la santidad de las cosechas.

Con sus manos languidecientes, el Padre Crstóbal evocaba las escenas de los antiguos textos, cuando el santo de las rocas era visitado por el cuervo que traía la rama de laurel, y por el chacal que en el hocico ofrendaba la frescura de los dátiles prietos. Acariciando la bandada, moviendo la tierra para transfigurarla con una flora de evangeliario y de oasis, el señor Rector del convento de Tepotzotlán llegó a tener una testa reverenda que pedía la mitra y que reclamaba el palimpsesto para entrar en las *Vidas de los Santos*.

A los 95 años dormía en las esteras ásperas, se daba azotes en el calabozo penitenciario, ponía la frente en las baldosas, bendecía los desposorios de los pájaros ante el altar del firmamento.

Pedía al Señor la mies garzul que es para la boca del malvado y para el mantel de la misa. Pedía la pureza de las alturas para su mentalidad y en su ánfora de arcilla exangüe se compendia el aroma de primavera de los salmos.

Rafael Heliodoro VALLE.

Magníficas revistas ilustradas

<i>Plus Ultra</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	\$ 1.00.
<i>Caras y Caretas</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.80.
<i>La Novela Semanal</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.50.
<i>La Esfera</i> , de Madrid, el ejemplar,	0.80.
<i>Fray Mocho</i> , de Buenos Aires, el ejemplar,	0.50.
<i>La Reforma Social</i> , de Nueva York, el ejemplar,	0.80.

Librería de Hispano-América.

Se remiten por correo, previo envío de su valor y el del porte postal.

La epopeya centroamericana

San Salvador, 18 de mayo de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Muy admirado poeta:

Aprovechando el viaje de un íntimo amigo, me tomo el verdadero placer de dirigirme a Ud., pero esta primera vez no al poeta de mi admiración, sino al patriota de gran relieve que ha sabido secundar espiritualmente, mediante una campaña de noble propaganda, el glorioso ondular de la bandera indohispana en manos del heroico guerrillero nicaragüense, general Augusto C. Sandino.

Es el caso que, sintiéndome más poeta que nunca, frente a esa figura mundial que abre todos los límites al patriotismo de una raza, no he podido resistir la necesidad de cantar nuestra epopeya centroamericana; por lo que me decidí a abordarla en la forma teatral, que es la que más se presta a mi temperamento y aptitudes. Aquí me tiene Ud. con la obra empezada, habiendo escrito ya dos actos, después de documentarme lo mejor que he podido; pero sin atreverme a continuar, aun cuando ya he urdido mi plan completo, porque, antes de mal detallar, desearía recabar más exactos datos, y juzgo que nadie puede darme mejores que los que Ud. podrá suministrarme; todos ellos relacionados con la biografía del incomparable guerrillero, es decir, que pudieran explicarme, lo más completamente posible, la psicología de nuestro general Sandino, que es como si dijéramos, claro está, la de nuestra propia sangre, pero con las peculiaridades que lo llevaron a la acción.

Lo que Ud. pueda contarme de ese bravo nativo, los recortes y periódicos que pueda facilitarme, donde se detallen, también, las condiciones de campaña, las zozobras, los métodos, en fin, cuanto Ud. juzgue conveniente de aprovecharse en una obra teatral que desea llevar a todos los públicos conscientes, la pequeñez de un águila embrutecida por el oro frente al héroe que el mismo Washington debe ser el primero en estar bendiciendo, ahora mismo que, de seguro, y ante la Inmortalidad, habrá renunciado su ciudadanía norteamericana.

Son tales los ímpetus que me animan, que le agradeceré complacerme lo más pronto posible, pues que así de urgencias estoy por terminar ese grito de mi sangre a través del gesto de los ejércitos sandinistas, cuya gloriosa epopeya apenas si sabré esbozar.

De usted afmo. admirador agradecido, que le estrecha cordialmente la mano.

José LLERENA.

Para las madres hondureñas

Marcala, 12.—Sr. Director de *Ariel*.—Tegucigalpa.—Felicitamos en el solemne día de mañana a las felices madres hondureñas que han sabido inculcar en el alma de sus hijos, los sentimientos del verdadero amor patrio, formando ciudadanos útiles a la madre común. Feliz ha de sentirse la madre del heroico General Sandino, viendo la aureola inmortal que rodea a su hijo.—M. Bonilla.

INFORMES DEL SECRETARIO DE MARINA

Ya no son 21 los yankees muertos sino 110

Washington, 14 de mayo.—El Secretario de Marina, Wilbur, informó hoy al Senado que los esfuerzos del Tío Sam para encarrilar a Nicaragua por el sendero de la paz y proteger las vidas y propiedades de los marinos, han costado \$ 1.652.222.

Se proporcionó ese informe en vista de la resolución que presentó ayer el senador Blaine, durante un ataque de los insurgentes y los demócratas que se oponen a la intervención norteamericana.

El informe de Wilbur dió, por primera vez, la cifra exacta de las bajas en la campaña contra el jefe rebelde Sandino.

Son las siguientes:

Marinos norteamericanos muertos: 110. Heridos 450. Guardias nicaragüenses muertos: 80. Heridos: 40. Nativos nicaragüenses muertos, 202.

Fué capturado el jefe sandinista Aquiles Moncada

Managua, 14 de mayo.—Aquiles Moncada, hijo del General José María Moncada, y jefe de un grupo de sandinistas que operaba en los Departamentos del Norte, cayó prisionero de los marinos en un combate y acaba de ingresar a la Penitenciaría.

Hacia el sur

Managua, 14 de mayo.—Sandino ha abandonado sus actividades por el lado norte de Nueva Segovia y ahora intenta continuarlas un poco más al sur.

Ayer se tenían noticias de que el rebelde segoviano estaba desfilando sobre la ribera del río Tuma, con supuesta dirección hacia Muy Muy o Matagalpa.

VOCES PATRIÓTICAS

Extractos de cartas y telegramas
dirigidos a Froylán Turcios.

—Siempre me llegan hasta aquí los ecos de su grandiosa campaña antiimperialista, de su eximia labor autonómica y de sus brillantes éxitos literarios. Marcha Ud. a la cabeza de los hombres eminentes que luchan en los campos de la prensa en favor de los pueblos de nuestra América que yacen esclavizados por el brutal poder yanqui. ¡Nadie como Ud. ha levantado el estandarte de la rebeldía contra la política cruel y falaz del país del Norte. Su potente voz de protesta ha resonado en todo el mundo; y en el mundo todo se le aprecia a Ud. como un apóstol de altos ideales y como un insigne paladín de la Libertad. Indiscutiblemente es Ud. el más glorioso literato de Honduras y el patriota más sincero, ya que en su brillantísima campaña en pro de los pueblos débiles (como en el caso de Nicaragua) ha estado solo. Pues si en otros países de América y Europa su labor grandiosa ha sido aplaudida y pensadores y políticos distinguidos de ambos continentes han clamado contra el imperialismo norteamericano, siguiendo el noble ejemplo que Ud. da al mundo enarbolando el pabellón libertario, aquí, en nuestra Honduras, la prensa, los literatos y políticos han callado, han cerrado sus ojos y oídos para no percibir los clamores desgarradores de los pueblos que sufren y para no ver los sangrientos destrozos causados por la barbarie yanqui en los pueblos esclavos. Muy doloroso es para los que abrigamos en nuestras almas los sentimientos de fraternidad y patriotismo, ver la indiferencia con que los hombres ilustrados de Honduras miran los terribles acontecimientos que se desarrollan en Nicaragua. ¿Cuál es la causa de ese inexpresivo y enigmático silencio? ¿Temerán, quizá, dejar de ser personas gratas a los voraces políticos de Casa Blanca y a los rapaces banqueros de Wall Street? ¿Están atacados de esa enfermedad que alguien llamó *grandiosidad norteaña*?

Por eso, con toda sinceridad declaro que considero a Ud. el hombre más insigne de Honduras. A sus gloriosos laureles de poeta une Ud. su corona de patriota. Su energía de luchador, su fe idealista y su elocuencia de apóstol de la Libertad, la Justicia y la Paz, su poderoso talento que da vida a las más grandes ideas, ensanchan para Ud. el sendero de la inmortalidad.—*Romualdo Elpidio Mejía*. (Carta de San Francisco de la Paz, del 22 de abril de 1928).

—Cuánto hubiera dado por asistir a la misa que Ud. mandó a decir por los héroes autonomistas que perecieron en el primer año de lucha contra el invasor.

Que Dios proteja a Sandino, que cubra de flores su jornada. Mis lágrimas sean para él perlas del corazón para aumentar su gloria.—*Elisa A. Valenzuela* (madre de Antonio Amargós). (Carta de Santiago de María, del 9 de abril de 1928).

—...Hago a un lado mis libros y me dirijo a Ud. para expresarle mi sincera admiración, porque es Ud. el verdadero exponente de la soberanía de nuestro suelo, el único que ve el peligro del pulpo yankee que nos quiere atrapar.

He leído su contestación a Juan Ramón Avilés. Es muy clara y lo ha lanzado Ud. de su última trinchera.

Su actitud en favor del heroico Gral. Sandino es aplaudida por todos. Los estudiantes, especialmente, siempre estaremos de su parte.—*José P. González*. (Carta de San Salvador, del 7 de mayo de 1928).

—Los Estados Unidos cuentan con todo—como dijo Darío—menos con Dios. Tengamos fe. ¡Esperemos que el Jefe iluminado por la Providencia vencerá al coloso.

Sí, el General Augusto César Sandino tiene la espada de Damocles suspendida sobre la cabeza de todos los malvados.—*L. Antonio Sterty*. (Carta de Puerto Cortés, del 10 de mayo de 1928).

—He tenido el gran placer de leer su viril y muy simpática revista, que viene pletórica de concienzudos artículos de verdadero patriotismo.

Yo soy humilde admirador de Ud. y de su vibrante pluma, palanca poderosa del gran titán que lucha defendiendo la ultrajada soberanía de Centro América.—*Félix Rivas*. (Carta de Progreso, del 8 de mayo de 1928).

—Los de la Raza debemos nuestra contribución de patriotismo para extirpar todo brote de imperialismo, y como el momento palpitante señala a Nicaragua, debemos sumar nuestras contribuciones a la de los capitanes Sandino y Turcios, que se destacan en columnas de combate.

Creo que a Ud. no se le oculta que en su situación tiene grandes admiradores de verdadero mérito, así como también muchos enemigos que son capaces de hacer mucho mal y que lo ha comprendido Ud. y por eso persiste en su idea generosa.—*José E. Abarca*. (Carta de Danlí, del 27 de marzo de 1928).

—...Pensé entonces que sólo su grandiosa *Revista Ariel* daría un consuelo a los que amamos a nuestra Raza, y me dirigí a un amigo para que la pidiera a usted. Ha tenido buena acogida, siendo ya partidario de la causa que Ud. defiende el elemento juvenil de este pueblo. Envíole un saludo al defensor de Nicaragua.—*J. Amadeo Núñez*. (Carta de Tutule, del 19 de abril de 1928).

—Hago votos al Sér Supremo por la prolongación de su existencia, timbre de legítimo orgullo para esa tierra, cuna de José Cecilio del Valle.—*Mary G. de Lara*. (Carta de San Ramón, El Salvador, de abril de 1928).

—A Ud., que cual titán, con su pluma escribe la verdad y da voces de aliento a la juventud de Centro América lo excitamos para que no desmaye en su máxima labor; y si fracasara en la lucha bienhechora que Ud. sostiene sin miedo a los traidores, a los mediocres y a los cobardes, será con la frente levantada, dejando en el corazón de la América Latina un monumento de admiración y cariño.—*Antonio Bothello*. (Carta de Yarula, del 7 de mayo de 1928).

Deseo que se conserve bien y que no desista un momento en la ardua tarea de verdadero cruzado de la causa latinoamericana.—*Jacinto Urbina L.* (Carta de Yoro, del 11 de mayo de 1928).

—Después de presentarle un afectuoso saludo, deseo que cuando le lleguen estas líneas humildes se encuentre bueno y siempre luchando con ardor por la causa santa de la libertad de la América Latina, infundiendo sus ideas de amor y de fuego en el ánimo de los héroes que luchan, arma al brazo, contra el yanqui invasor.—*F. J. Alvarado*. (Carta de Sonsonate, del 10 de mayo de 1928).

—...El objeto de la presente es enviarle, por medio de su representante, un efusivo saludo al General Sandino, defensor de la patria grande Centro América, con motivo del primer aniversario de la lucha contra los verdugos de la desventurada Nicaragua.—*Agustín Hernández*. (Carta de Barberena, departamento de Santa Rosa, mayo de 1928).

—Apreciaré en lo que vale presentar, por su medio, un caluroso saludo al valiente General Augusto César Sandino.—*J. Augusto Minera V.* (Carta de Guatemala, Callejón de Quinteros 7, 28 de abril de 1928).

—A pesar de vivir yo en el más remoto pueblo de nuestro querido Olancho, han llegado a mis manos algunos números de su brillante *Revista Ariel*, la cual me ha gustado tanto que acto seguido se la pedí por telégrafo.

Olancho debe considerarse orgulloso de ser la cuna del Portaestandarte de la Libertad, y ojalá que en todos los pechos repercutan las patrióticas frases de Ud., despertando en todos los corazones el amor a la Patria. Ud., señor Turcios, y el invicto General Sandino, son los que representan los sentimientos y anhelos de toda la raza hispanoamericana; y todo aquel que ame la Libertad no puede menos que aplaudir la patriótica labor de Ud. Dios,—que seguramente es el Omnipotente Protector de toda guerra santa—ha de proteger al héroe que en Nicaragua lucha por arrojar los repugnantes machos que son cprobio del género humano. Acepte mi admiración y cariño.—*Isaac R. Santos*. (Carta de San Esteban, del 25 de abril de 1928).

—Se devora la lectura de su revista. Ruégole enviármela, ya que es la luz que alumbra el cielo de la América Central, al mismo tiempo que es un ejemplo sin par para la juventud.—*Adolfo Martínez D.* (Carta de Opatoro, del 19 de mayo de 1928).

—...En todos los ámbitos del mundo repercuten los nombres del General Sandino y de Froylán Turcios, por su gesto heroico: el primero defendiendo con su espada la soberanía de su patria, combatiendo a los piratas yankees; y el segundo con su protesta, que no trepida nunca, contra el coloso anglosajón.

Hombres mundiales están dando ya su sanción para esos dos héroes para quienes no faltará la justicia. Sus personalidades quedarán en el bronce por su defensa de la Raza.—*Eusebio Santos D.* (Carta de Salamá, del 10 de abril de 1928).

—Siempre que me llega su *Revista Ariel* recuerdo al maestro que dicta en sus páginas lecciones que recibimos con entusiasmo y que quedarán grabadas en nuestras almas.—*Jesús Ramírez Ortega*. (Carta de La Libertad, Comayagua, del 21 de abril de 1928).

Se conmemora a los soldados autonomistas

Hubo una misa en Tegucigalpa para la
que invitó Froylán Turcios

Tegucigalpa, 5 de mayo.—Ayer hubo misa en la catedral por el descanso de los muertos bajo las banderas de Sandino, en las Segovias de Nicaragua.

Froylán Turcios, poeta y patriota, organizó la ceremonia. Nadie como él para mantener el culto a lo heroico y para rendir reconocimiento a los que luchan por la autonomía. Y fué un éxito el acto piadoso, para el que había invitado Turcios, por tarjeta orlada de negro y en hojas volantes.

Se reunió numeroso público, y varios sacerdotes elevaron preces por los que sucumbieron durante un año de brega, cruzando sus armas con las de los invasores. Turcios estaba presente, trajeado de negro y rodeado de amigos y discípulos, que reconocen su alma generosa y su espíritu libertario. Muchas damas acudieron, tocadas de luto, y fué impresionante el momento en que se alzaba la hostia, como un sol blanco, en holocausto por los soldados de Sandino que han perecido.

Después, Turcios fué acompañado a su domicilio por varias de

Saludo de la juventud universitaria de Cuba

Directorio Estudiantil
Universitario.
Secretaría.

Habana, marzo 27 de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa, Honduras.

Muy distinguido señor:

Antes que nada, un saludo cordial y sincero para Ud. en el nombre de la juventud universitaria de Cuba, saludo que suplico tenga el favor de hacerlo extensivo a los demás Directores de periódicos y a la juventud de esa República.

Por mediación del compañero José Chelala, que hoy se encuentra expulsado por una de esas injusticias que más vale no comentar, es que me pongo en relación con Ud., enviándole adjuntamente con la presente, un Manifiesto, en donde protestamos enérgicamente de la injusticia cometida.

El movimiento universitario que en esta República se viene desarrollando desde hace ya más de un año con el fin de conseguir una Autonomía, ha hecho que muchos compañeros cayeran en la lucha, y habiendo sido condenados al exilio, tendrán que emigrar a otros países, para beber en ellos de la cisterna del saber.

Como Secretario del Directorio es que le envío este Manifiesto, y al mismo tiempo le prometo tenerle al tanto de nuestro movimiento. Quedo de Ud. muy atto. y S.S.

I. Montalbán MUGICA.

S. C.—10 de octubre 540,
Víbora, Habana.

sus amistades, que le testimoniaron su adhesión y simpatía.

Sin duda que ha sido muy original la idea, dentro del espíritu cristiano que la animó.

Diario de Guatemala, Guatemala.

PLUS ULTRA,
gran revista ilustrada de Buenos Aires
LA MÁS ARTÍSTICA DE CUANTAS SE
PUBLICAN EN CASTELLANO.
Dale \$ 1.00 el ejemplar.
LIBRERÍA DE HISPANO--AMÉRICA.

AUGUSTO C. SANDINO

PARA ARIEL.

En este momento angustioso y trágico en que la venalidad parasitaria del constabularismo nicaragüense ha hundido a la bella tierra de Nicaragua, con la complicidad de los bucaneros neoyorkinos, AUGUSTO C. SANDINO es el más alto representante de las rebeliones indoamericanas. Es él hoy Arahualpa en el Perú, y Montecuzuma en México, el más raro cacique de la leyenda que contemplan los siglos de los siglos.

Este pajante defensor de las instituciones y de la soberanía en un pequeño territorio de orientaciones definidas, pasará por las páginas de la Historia grande con la viva luminosidad de los super-hombres y con la corona llameante de los iluminados.

El con los suyos y con todos sus actos heroicos hace recordar el sitio de TROYA en que figuran dioses.

Y no faltará poeta que a la usanza de Homero inmortal le cante su Iliada luminosa y sincera con los grandes hechos que encarnan su nombre en esa lucha portentosa y desigual que sostiene sus armas contra la avalancha nórdica. El pulpo de las más raras succiones. Ensañado en aquella bella tierra.

El ha hecho de su vida una epopeya viviendo la acción heroica de los grandes patriotas, de los abnegados libertadores. Su nombre, que es un alerta y un clarín en el cielo de la América, ha recorrido el orbe.

Las murallas de El Chipote siéntense embriagadas del vértigo de sus triunfos y sus glorias.

Esa vieja región inexplorada no se extasia con sus pájaros cantores: es el mudo testigo del fragoroso estruendo en esa lucha olímpica por el HONOR Y EL DERECHO.

Miguel Angel OSORIO.

Colón, 24 de febrero 1928.

INDOLOGIA

por JOSE VASCONCELOS.

Vale \$1 en la
Librería de Hispano-América.

Corresponsal del Daily Express

Londres, mayo 10.—El Daily Express anunció en una información estar haciendo los preparativos para enviar un corresponsal a Nicaragua con el objeto de obtener una entrevista especial con Sandino.

ESPARTACUS Y SANDINO

Para ARIEL

El nombre de Sandino y su gesto épico son conocidos ya de toda América y del mundo. No hay un solo indolatinista honesto que no sienta en sus venas un impulso heroico para correr detrás de este general que, con un puñado de hombres tan valientes como él, desafía al yanqui, lo detiene y muchas veces lo derrota. Más que un general táctico, de esos que pasean en revistas militares sus cuerpos de hetairas, o de los que hablan de *arte guerrero*; en clubes, sin haber combatido nunca, Sandino es un hombre de corazón y un guerrillero. Resucita en él esta raza dormida, apática y poética, que hace cien años siguió a Bolívar y traspasó los Andes, cargando los cañones sobre sus hombros y que tenía un ideal que le quemaba el alma: la libertad.

Hoy se vuelve a luchar en todas partes por esa libertad. En todo sitio hay mártires y héroes. Y de un confín al otro de América la juventud brinda su sangre e inscribe su nombre en cruces que el tiempo conservará como un orgullo y un sarcasmo ante las generaciones viejas y cínicas, que pretendieron entregar su país—o entregaron—al conquistador yanqui. Los nombres de Díaz y de muchos Díaz de América, pequeños y traidores, aparecerá clavados en picas. El caso histórico se repite. Hace un siglo y más, las clases conservadoras y ricas simpatizaban con la corona hispana; sostenían la monarquía como gobierno de casta y anatematizaban al estudiante que, desde los claustros y las universidades teológicas preparaba el advenimiento de la República. Fué necesario mucho tiempo y mucha sangre para que la idea democrática hiriera los temperamentos sensibles y los llevara al convencimiento revolucionario. Pero la revolución de la independencia americana fué ante todo política. De economía no hablaron sino algunos escogidos. (Hay que hacer justicia aquí al sabio Valle de Honduras y a Simón Rodríguez, pensadores de ese tiempo que examinaron la revolución con criterio económico y positivo y por eso mismo fueron desoídos. Su obra fué parecida en cierta medida a la de Bebeuf, y si no murieron en la guillotina concluyeron sus días en la miseria, que es peor que diez guillotinas). Por otra parte, el criollo perseguido y encarcelado por sus ideales republicanos era rico y si no lo era, por lo menos tenía la inmediata esperanza de que el despojo del conquistador proporcionaría un beneficio inmediato a su clase semi-ilustrada. Lo que es el indio, el negro y el pobre se batían por un cálido sentimentalismo y sin esperar nada de nadie. Después de la revolución volvieron a la ergástula y a la esclavitud.

Los tiempos han cambiado notablemente. Una inquietud se ha apoderado de toda la clase moza; una ansia de renovación circula en las venas del pueblo; los más torpes pueden distinguir una conciencia que se forma y que se cristaliza revolucionariamente. Los hombres de hoy no luchan ya por caudillos microscópicos o generales de opereta. Un régimen malo vale igual que otro pésimo. Lo que preocupa a todos es llegar a la realización de ideales económicos y sociales. Nuestra América, fecunda en sangre y en fuerzas, es un campo de experiencias, de donde saldrá una nueva civilización. Ya de México, bajo el ala de su genio y de su fuerza, surge algo como una palpación que hace presentir renovaciones felices. Los pueblos de América del Sur tienen delante de sus ojos las dos perspectivas: o la nacionalización de sus medios de producción o el vasallaje económico. O en otros términos más explícitos y más viriles: la revolución o la muerte, hablando por boca del místico y malogrado Raymond Lefebvre.

Sandino, al defender a Nicaragua, está defendiendo su país de la explotación del yanqui, de la conquista del dólar, que primero empieza su acción conquistadora económica y luego emplea la fuerza. "Detrás de cada dólar prestado, ha dicho un escritor yanqui, está el marino." Y esto es verdad. Muchos países de las Antillas conocen la bota yanqui y las imposturas yanquis. La brutalidad de estos soldados, que ebrios de poderío y de riquezas no tiene ningún freno. Pronto les llegará el turno a los pueblos del Pacífico, que, repletos y ahitos de empréstitos, están ocupados hoy día en construir avenidas e hipódromos. Antes de que desembarquen los yanquis en sus costas, ya están listos para recibirlos...muchos Díaz... Sus diplomáticos caracolean a sus pies y en

acto público,—sin que aún los yanquis piensen desembarcar oficialmente—ya han aprobado su intervención...

Pero más que todo, lo que entusiasmo en Sandino es su gesto épico, su decisión inquebrantable y su valor a prueba. Sandino no es un teórico, ni un revolucionario lírico. Ni siquiera un maestro, de esos que abundan en nuestra América y lanzan manifiestos revolucionarios periódicos. Sandino es un hombre y de los que honran nuestra estirpe. No es un militar académico, ni arrastra el cotillón, ni siquiera es un político. Sandino es hijo del pueblo y el amor a su pueblo lo ha convertido en General. Su mirada es de águila y sus músculos de obrero. Es un General como Espartacus. Igual que él, su humilde origen lo ennoblece. De simple mecánico se ha transformado en táctico admirable y conductor de héroes. Espartacus fué un antiguo gladiador que puso en fuga al Pretor Claudio y a las mejores legiones romanas. A Sandino le tiemblan los yanquis aunque no lo confiesen. ¡De ahí que ponen precio a su cabeza! Igual que los romanos consideraban a Espartacus, los yanquis hacen correr voces que tienen que tratar con un bandido. ¡Bolívar fué también un célebre bandido para los españoles! ¡Todos los que luchan por un ideal y saben morir heroicamente son bandidos gloriosos de la Historia!

Ya desearía para sí el general yanqui que combate a Sandino la admiración y los laureles que a diario obtiene el bravo nicaragüense. Y lo que es Díaz—el minúsculo Díaz—no le llega ni a los tobillos. De lejos se ve a Nicaragua crucificada y dolorida en medio de dos puñales: el de Díaz y el del yanqui. Sandino salva el prestigio y la parte moral de esa porción de nuestra América.

Abril de 1928.

Tristán MAROFF.

EL GENERAL SANDINO

¿Quién es Sandino? La curiosidad biográfica no tiene hoy, en América y Europa, tema más apasionante que el conocimiento del General nicaragüense, ya elevado a la categoría de personaje legendario. No hay certidumbre ni sobre su nombre de pila, que según unos es Agustín; según otros, se hace llamar Augusto César. Sus escritos aparecen firmados por A. C. Sandino. Desde luego el apellido es eufónico, y, aunque el hombre lleva mezcla de español, nos suena a muy americano. Evoca los Andes en cuyas vértebras de la América Central ha hecho su nido de guerrillero. Es sonoro como corresponde a un héroe épico, y seguramante colabora a su popularidad. Los nombres propios ejercen positiva influencia en los destinos humanos. No se concibe a Napoleón Bonaparte llamándose Pierre Duval, ni a Simón Bolívar llamándose Juan Pérez.

La biografía de Sandino anda dispersa y en fragmentos por la prensa americana. Se sabe que tiene treinta y tres años y que antes de tomar las armas, trabajó en los petróleos de Tampico y en una mina norteamericana, San Albino, de su país, luego ocupada por sus tropas. Tam-

bién se ha dicho que con el oro extraído de esa mina ha acuñado monedas con su efígie; pero éste y otros datos semejantes pertenecen probablemente a la elaboración mítica o tal vez al propósito de desacreditarle, presentándole como un hombre desvanecido por el enegreimiento. Lo de llamarse Augusto César puede ser del mismo linaje. Los que le conocen le describen como abstemio riguroso, hasta el punto de haber promulgado la pena de muerte en su ejército para castigar la embriaguez.

Sobre el carácter de Sandino hay dos documentos elocuentes. Uno es una carta de G. D. Hatfield, jefe de los fusileros norteamericanos, donde conmina al General nicaragüense a rendirse. "Como usted ha de saber sin duda alguna—le dice,—nosotros estamos preparados para atacarle en sus posiciones y terminar de una vez para siempre con sus fuerzas y su persona, si usted insiste en defenderse. Más aún: si usted logra escaparse a Honduras o a cualquier otra parte, se le pondrá precio a su cabeza, y nunca podrá volver en paz a su patria sino como un bandido que ahuyentaría a sus mismos connacionales."

Respuesta de Sandino:

"Recibí su comunicación ayer y quedo enterado de ella. No me rendiré, y aquí les espero. Yo quiero una patria libre, o morir. No les tengo miedo, cuento con el ardor del patriotismo de los que me acompañan."

Esta vigorosa personalidad, que retiene la atención del mundo, se está imponiendo al respeto de sus propios enemigos. La gran prensa norteamericana, que empezó calificándole de bandido, ya le trata de rebelde, sin duda corregida por la actitud del resto de América y por las burlas de periódicos liberales como *The Nation*, de Nueva York. La misma *Nation* ha publicado un punzante dibujo con el título *En Nicaragua*. Bajo una palmera dialogan dos campesinos.

—¿Qué es aquello?, pregunta el uno señalando a un aeroplano que viene por lo alto.

Y contesta el otro:

—Es el Embajador de la Buena Voluntad.

Esta mordaz alusión a Lindbergh—no todo es imperialismo en la gran República del Norte, hay que reconocerlo—indica que no todos son triunfos, ni en su propia casa para el intrépido embajador aéreo de la buena voluntad norteamericana. Mucho menos lo fueron en Haití, donde el Gobierno le recibió solemnemente y le entregó las llaves de la capital; pero el pueblo le acogió con manifestaciones poco amistosas y llenó las palmeras y los postes del alumbrado del campo con carteles en los que aparecía esta inscripción: ¡Viva Sandino! Y los periódicos dejaron de publicarse al día siguiente de su llegada para no tener que referir el equívoco recibimiento.

Estas son señales de que el sandinismo—símbolo de la independencia, no sólo de Nicaragua, sino de toda la América no sajona—se extiende por las islas y tierras firmes. La prensa de todo el continente no habla de otra cosa. Sandino es una bandera continental y puede ser un toque de somatén. Frente a un intervencionismo hostil empieza a esbozarse otro intervencionismo de solidaridad.

Como se ve, Sandino no sólo es uno de esos militares natos en que tanto ha abundado siempre América. Políticamente es también una gran fuerza hispanoamericana. Sabe encender entusiasmos. Sobre las crestas andi-

LOS RENEGADOS

nas en que se defiende, su figura se agiganta de día en día como un mito. Puede caer, más perdurará su gesto; y acaso su patria, llamada la Suiza de Centro América lo transfigure con el tiempo en un nuevo Guillermo Tell, sin manzana, pero como principio también de otra confederación: la Confederación Centroamericana, tantas veces propuesta y fracasada, y ahora tan imperiosa.

Luis ARAQUISTAIN.

Manifestaciones en China en favor del Héroe de la Raza

Cantón, China, 14 de mayo.— Por la primera vez los diarios extremistas han dado a conocer en todos sus detalles la lucha que en Nicaragua sostiene el Gral. Augusto César Sandino. La historia que del héroe se ha hecho ha entusiasmado al pueblo chino hasta el punto de que ha dado lugar a una serie de manifestaciones.

En el seno de Kuo-ming tan se han dictado conferencias sobre el guerrillero nicaragüense, al que se considera sustentar la misma lucha que la China al guerrear rudamente contra la invasión del extranjero y para librarse de las ruinosas concesiones que extrangulan al ex-celeste imperio.

PLUS ULTRA,

gran revista ilustrada de Buenos Aires.
LA MÁS ARTÍSTICA DE CUANTAS
SE PUBLICAN EN CASTELLANO,

Vale \$ 1.00 en la
Librería de Hispano-América.

El nombre de Sandino en Santa Rosa de Copán

Santa Rosa de Copán, 18 de mayo de 1928.—Sr. don Froylán Turcios.—Tegucigalpa.—Amaneció en el mercado principal el siguiente rótulo: "Hey diez y ocho de mayo cumple treinta y tres años General Sandino, defensor Soberanía y Honor de Centro América."—J. Celso Rodríguez.

Santa Rosa de Copán, 18 de mayo de 1928.—Sr. Director de la Revista Ariel.—Aniversario nacimiento felicitamos Libertador pueblo nicaragüense General Sandino.—Coronado Ramírez.—Carlos Sanmarín.

No queremos nada con los renegados. No queremos saber si viven, ni dónde están, ni qué hacen, ni si se mueren. Queremos, únicamente, olvidarlos, porque sería trabajo y tiempo perdido el odiarles.

Renegados llamamos nosotros a quienes nacieron aquí, se criaron aquí, aprendieron aquí lo que aprendieron; hicieron aquí dinero con la cooperación de todos nosotros, y así que son ya adultos o adinerados, se van para Estados Unidos con el anhelo y el afán de hacerse ciudadanos norteamericanos.

Y así que se hacen ciudadanos norteamericanos, vuelven acá, desvergonzadamente, a continuar explotándonos, a tratarnos con menosprecio, y a sentirse y proclamarse exentos de todo riesgo y hasta de toda obligación legal, porque ellos son ciudadanos norteamericanos.

Entre todas las formas de apostasia, ninguna hay más vil que esta última, digna únicamente de mercachifles que no han sentido nunca su corazón agitado por ningún sentimiento noble.

Reconocemos a todo hombre el derecho de cambiar de patria, si encuentra la propia demasiado mezquina o demasiado estúpida. Por encima de todo está el alma de cada uno y su propio espíritu, cuando sabe y quiere tender el vuelo hacia lo alto; y si los demás no quieren o no pueden salir de la basura moral en que viven, déjenlos ahí, y vayanse ellos lejos, libre y gozosamente, a vivir una vida más alta.

Pero si se cambia, que se cambie de veras, del todo y para siempre. Quien desee hacerse norteamericano, que se haga, que se vaya, y que no vuelva más. Y si nosotros consentimos en que vuelva, será porque somos andrajos de hombres, merecedores de toda infamia y menosprecio.

Queremos decir, para cristalizar y concretar nuestra doctrina, que la Asamblea Legislativa debe dar una ley—y cuanto antes mejor prohibiendo la entrada al país, definitivamente, a quien quiera que se naturalice ciudadano de otra nación; salvo que esta sea hispanoamericana, o de aquellas de Europa que, por su cultura y por su escasa fuerza, no sean un peligro ni una amenaza para nuestra independencia ni nuestra honra. Por ejemplo, Suiza, Dinamarca, Noruega, Finlandia.

Y que se establezca, además, pena grave para quienes, habiéndose hecho ciudadanos de otra nación, se lo tengan callado, y vengan a vivir aquí, y a explotarnos, listos a esgrimir el arma insidiosa y peligrosa de su nueva ciudadanía, así como una alimaña traicionera saca y nos clava su aguijón venenoso cuando menos se piensa; cuando, tal vez, la acariciamos y la envolvemos con el abrigo tibio y sedoso de nuestra ternura.

Que se vayan los renegados. Que nos olviden y que les olvidemos, Del todo y para siempre.

Editorial de Patria, de San Salvador, mayo de 1928.

Los autonomistas nicaragüenses destruyen una mina de los yankees

Puerto Cabezas (Nicaragua), 14 de mayo.—Fue el General rebelde Plata, al frente de quinientos hombres, quien dinamitó la mina aurífera La Luz, que quedó destruída en su mayor parte. En tal sentido informa Mr. Harry Johnson, Tenedor de Libros de la compañía propietaria de la mina, que arribó aquí el lunes último. Mr. Harry asegura que el General Plata movilizó sus fuerzas hasta Casa Vieja, con dirección a Matagalpa, y que voló la mina La Luz el 27 de abril último.

Adhesión de un patriota

Puerto Castilla, 18.—Sr. don Froylán Turcios.—Tegucigalpa.—Por su medio ofrezco incondicional adhesión agrupación Pro-Integridad Nacional, relación límites con Guatemala. Salúdolo fraternalmente.—Juan José Bonilla.

LA ESFERA

Hermosa revista ilustrada de Madrid.

VALE \$ 0.80 EN LA
Librería de Hispano-América.

Carta de Martínez Galindo

Nueva Orleans, 1º de mayo de 1928.

Señor don Froylán Turcios.

Tegucigalpa.

Muy querido y recordado poeta:

Aunque sólo hace un mes que salí de Honduras, la falta de noticias relacionadas con usted me está creando un vacío en el espíritu. Va hacia usted, pues, mi ruego fervoroso encaminado a fijar mi nombre en la lista de las personas con quienes usted se corresponde. Quiero también que su gentileza me obsequie con el puntual envío de su valiosa revista.

A propósito de su valiente campaña en favor de la causa nobilísima del General Sandino, ha llegado a mis manos un libro de Rafael de Nogales, editado en Nueva York el presente año, el cual, por lo que de él he leído, es lo más honrado y exacto—al mismo tiempo que atrevido—que se ha publicado en inglés dentro de las fronteras de los Estados Unidos. La obra en cuestión se llama *The Looting of Nicaragua*, lo que lisa y llanamente significa en español *El Saqueo de Nicaragua*. El autor hace en él, con prolija y fidedigna documentación, un recuento de todos los perjuicios ocasionados a la bella nación de los lagos por las injustificadas intervenciones norteamericanas y por las felonías de esos bastardos de la raza que se llaman Chamorros o Díaz. Al correr de esta semana terminaré la traducción de algunos párrafos de ese libro que enviaré a usted para que se imponga de su apreciable contenido. Los diarios de este Estado han comentado a grandes caracteres la llegada de la legión sagrada del General Sandino a la mina *La Luz* y *Los Angeles*, así como la captura de algunos de los empleados norteamericanos de ella. Se anunció también que Puerto Cabezas estaba amenazado. Estos mismos diarios se muestran un poco escépticos respecto al buen suceso de los marinos yanquis en Nicaragua y hacen hincapié en que la próxima estación lluviosa imposibilitará a las fuerzas intervencionistas toda acción eficiente. Volviendo al libro de Nogales debo recalcarle un detalle: el autor hizo una inspección personal en el teatro de operaciones de Nicaragua, y a su regreso escribió la obra para contestar la pregunta de Will Rogers: ¿POR QUÉ ESTAMOS EN NICARAGUA Y QUÉ DEMONIOS ESTAMOS HACIENDO ALLÁ?

Pronto le escribiré más detenidamente y le enviaré algunas impresiones para su revista.

Con mis mejores deseos por su bienestar me suscribo muy atentamente.

Martínez Galindo.

Dirección:

1655 Valence St.
New Orleans, La.

Carta para Masferrer

Tegucigalpa, 19 de mayo de 1928.

Sr. don Alberto Masferrer.

San Salvador.

Mi querido amigo Masferrer:

¡Qué clara impresión de fresco optimismo me dejó su bella carta del 24 de abril!

Reproduje en *Ariel* su profundo artículo sobre nuestra cuestión de límites. Lo que Ud. dice es la única verdad. El camino de perdición que nos señala está a la vista del verdadero y alto patriotismo.

No encuentro frases para agradecerle su delicadísimo obsequio en pro de las campañas de *Ariel*. Ud. es siempre el mismo generoso espíritu cuyo paso deja una marca de luz imperecedera. Sus frases sobre el Libertador Sandino son nobles y definitivas.

Estrecha sus manos fraternalmente

Froylán Turcios.

Para ARIEL

EL VACIO

Piensen los amigos del filibusterismo en Nicaragua que haciendo el vacío a las protestas originadas por el delito de la guerra intervencionista, ya queda abierto el porvenir a sus intentos ambiciosos. Falso; porque en Latinoamérica—excepción hecha del país de las víctimas—ha clamado la justicia por boca de todos, pidiendo que un pueblo que se defiende en sus postreros reductos, acuchillado hasta por los mismos a quienes ofrece libertad, no será dueño jamás de una suerte contraria a la civilización y al derecho. Y eso, por más que el sarcasmo, personificado en la estatua de la Libertad, ruegue al dios de las plutocracias ablande las conciencias donde fácil presa hallan las armas de sus prostituciones.

Periodistas venales de toda venalidad se toman esa difamante labor: predicar amistad con la fuerza que los estrangula, semejante a la que predicaría un esclavo con los pernos que lo ultrajan.

Y otros, malhechores de la patria, embajadores de la vergüenza nacional, acuden a una asamblea continental para decir—no sabemos con qué fuerza moral—que son todos los nicaragüenses los autores del poder intervencionista, hoy como nunca abofeteado en las alturas de Nueva Segovia. Creen de esa manera enrarecer el aire de libertad que nunca purificará sus pulmones. El vacío: he ahí lo que pretenden para no escuchar ni ellos mismos el eco de una contienda en defensa de los ideales más sacrosantos del verdaderos nacionalismo; en defensa de los derechos que ellos, por ser miembros condenados a la ergástula de las servidumbres voluntarias, desearían borrar de la conciencia ajena.

Sueños imposibles: el cadáver de un pueblo que así juega los últimos actos de su tragedia soberana difícilmente hallará campo en la historia lo suficiente grande para encerrar su memoria, y apenas si habrá dignidad en los demás pueblos que no sepa rendirle su admiración y aplauso.

Agustín Tijerino R.

Mayo de 1928.

El Sandino haitiano fue asesinado traidoramente

Para los americanos de la república estrellada del Norte todos los latinoamericanos que defienden con obstinación los derechos de sus respectivos países contra la dominación yanqui son o bandidos o enemigos inveterados de los Estados Unidos del Norte. El gran Sandino y sus heroicos soldados son *bandidos*. Puyrredon es un enemigo de los Estados Unidos del Norte. Charlemagne Peralte, *el Sandino Haitiano* asesinado traidoramente por oficiales norteamericanos que habían podido introducirse durante la noche en su campamento, *fué un bandido*. Su cadáver fué despojado de los vestidos que llevaba el bravo héroe en los momentos en que fué asesinado, se le ató a una cruz sobre una puerta y permaneció expuesto todo un día al sol tropical de Haití y a la burla de los marinos que no habían podido vencerlo combatiendo de frente, en la misma forma en que fueron expuestos en las afueras de Caracas las cabezas de los iniciadores de la independencia de la América bolivariana.

Sin embargo el brigadier Elie K. Cole, U. S. M. C. declaraba en 1921 ante la Comisión Senatorial de investigación norteamericana que no ha habido y que no existe nada respetable en Haití que aquellos que han luchado y luchan por la independencia de esta desgraciada república y que por deber de soldado ha sido obligado a combatir contra su conciencia. El Almirante Cuperton afirma ante la misma Comisión que el Congreso haitiano se había negado a ratificar el Tratado de Abdicación que le fué impuesto. Que fué obligado a recurrir a los grandes medios para romper la resistencia y proclamó la ley marcial en toda la extensión de la república; que él no sabía por qué el gobierno norteamericano no había cumplido su promesa hecha por su mismo intermedio, Almirante Cuperton, en 1915, de retirar sus tropas de Haití tan pronto como la paz se hubiese restablecido.

En 1919 el brigadier Catlin U. S. M. O. se negó a masacrar a los haitianos que luchaban en los bosques contra las tropas invasoras y dió su dimisión, abandonando su puesto y marchándose a Cuba, en espera de que su dimisión fuese aceptada. En su lugar se envió un verdugo que experimentaba un placer diabólico indescriptible en el asesinato de los haitianos pacíficos y desgraciados que se encontraban cerca de la zona de guerra. La lucha duró tres años y los guerreros haitianos parecían invencibles a pesar del empleo de las más modernas armas. Dinero

se le ofreció a Charlemagne Peralte a cambio de su renuncia a seguir la lucha en defensa de su país. Se le aseguraba una vida cómoda si convenía en aceptar ofrecimientos y retirarse al extranjero. Rechazó todas estas proposiciones vergonzosas. En dos ocasiones, el 17 de noviembre de 1919 y el 15 de enero de 1920 los valerosos defensores de la independencia haitiana entraron a Puerto Príncipe; pero fueron rechazados con grandes pérdidas. La segunda vez que los sacaron de la ciudad los marinos norteamericanos incendiaron los barrios en que se habían fortificado los valientes, y así muchos barrios desaparecieron consumidos por las llamas.

El 7 de marzo de 1916, siete meses después del desembarque de las tropas norteamericanas, el capitán Bishop U. S. M. C. escribió al que firma, entonces sub-fiscal de Petit-Goave, para decirle: «Si todos los haitianos fuesen como Ud. los soldados del *Marine Corps* no habrían ocupado a Haití después de 111 años de independencia.» Tres veces mi magistratura fué invadida y violada por los marinos. Dos veces fué obligado a batirme cuerpo a cuerpo.

En 1920 el capitán Beach escribió un libro para revelar a la opinión norteamericana lo que había pasado en Haití y cómo al Gobierno norteamericano se había aliado la hez haitiana para imponer ocupación. El Departamento de Estado persiguió el libro y al capitán Beach, desgraciado por haberse casado con una haitiana de color, Melle Fouché de Cap-Haitien.

Desde entonces el matrimonio entre oficiales o soldados y haitianas fué prohibido por las autoridades militares de ocupación.

En marzo de 1927 un graduado norteamericano hizo revelaciones sensacionales a varios haitianos, concernientes a un complot maquiavélico que se preparaba contra los nacionalistas haitianos en el caso de que el senador norteamericano William B. King pasara la frontera y entrara de todas maneras al territorio haitiano a pesar de la prohibición que le había sido hecha por el muñeco del brigadier norteamericano John H. Russell, el Presidente Luis Burno. El senador William H. King iba a Haití para investigar sobre los crímenes de la ocupación y debía ser el huésped de la Unión Patriótica de Haití y de los sindicatos haitianos cuyo jefe es el que suscribe.

El 26 de noviembre de 1921 mi distinguido amigo y digno camarada Ernest Gruening hizo revelaciones terribles en

un mitin realizado en Puerto Príncipe sobre las finalidades imperialistas de los Estados Unidos del Norte. Fué hecho responsable de la manifestación colosal contra la ocupación del 29 de noviembre de 1921 que se hizo con motivo de la llegada a Puerto Príncipe de la Comisión de Investigación Senatorial porque los manifestantes llevaban carteles con las inscripciones siguientes:

«Gobierno norteamericano: Haití será vuestra Alsacia-Lorena. ¿Gobierno norteamericano, Haití será vuestro Congo.» «La sangre de quince mil haitianos asesinados cobardemente pide venganza.»

En 1917, 1918, 1919 y 1920 los campesinos haitianos fueron obligados a trabajar sin ninguna remuneración en la construcción de rutas militares para que el cuerpo de marinos pudiese llegar fácilmente hasta lugares en que se encontraban los que luchaban contra el invasor. Centenares de estos desgraciados murieron en los caminos.

El General Barnett, ex-Jefe del *Marines Corps* confiesa en una relación oficial al Departamento de Marina que 3.000 inofensivos y pacíficos campesinos haitianos han sido asesinados por los cuerpos de marinos en la represión del movimiento armado de los haitianos contra la ocupación norteamericana.

El viernes 2 de diciembre de 1921 el senador Pomerene hizo venir ante la Comisión Senatorial de Investigación norteamericana que trabajaba en Puerto Príncipe, al que suscribe, J. Jolibois fils, después de ponerlo en libertad. Yo había pasado seis meses dos días en prisión en virtud de una orden militar de la Corte Marcial y había sido maltratado por los marinos que me habían obligado a trabajos forzados, trabajando diez horas por día en romper piedras, con la cabeza desnuda bajo el sol ardiente de los trópicos.

—Ahora que Ud. sale de la prisión, dijo el senador Pomerene, a Mr. Jolibois fils, donde Ud. ha sido maltratado, ¿está Ud. siempre dispuesto a luchar contra la ocupación norteamericana? Yo no tuve más que un sólo grito y respondí:

—Sí, y ahora más que nunca.

—¿Por qué? preguntó el Senador Pomerene.

—Porque nacido libre yo entiendo transmitir a mis hijos el legado precioso que yo heredé de mi padre y que fué conquistado por mis abuelos; la independencia de Haití y la libertad.— El Senador Pomerene enojó y no continuó su interrogatorio.

Cuatro meses antes, el 10 de agosto de 1921, el Departamento de Estado de Norte América había escrito a la familia Jolibois para informarle que si J. Jolibois fils, entonces en prisión, aceptaba en dar excusas al brigadier A. Russel, coronel—jefe del cuerpo de marinos que operaba en Haití, y estaba dispuesto a cambiar de actitud, sería libertado inmediatamente porque el coronel Russel había señalado al Sr. Jolibois fils como el mayor enemigo de la ocupación de Haití. Como el lector debe pensar, el que suscribe rechazó las ofertas del Departamento de Estado norteamericano, y purgó su condena y pagó la multa a que fué condenado, para conservar sus derechos a continuar la lucha. *Le Courrier Haitien* pagó 1,200 dólares a la ocupación norteamericana en 1921.

En marzo de 1926 una delegación, «Asociación para la Paz de mujeres norteamericanas», en virtud de un mandato de la Asociación Internacional de Ginebra, se trasportó a Haití e investigó sobre la ocupación y los crímenes que había cometido. Esta delegación escaba presidida por Madame Jame Adams. El que suscribe, entonces en la cárcel, fué ampliamente interrogado por la ya mencionada delegación, la cual a su regreso a Washington tuvo diversas entrevistas con el Presidente Coolidge y el Departamento de Estado. En su informe esta Comisión femenina de investigación contribuyó a la restauración del gobierno soberano y autónomo y a la independencia de Haití. En el libro que esta Comisión imprimió para poner a la opinión al corriente de sus trabajos en Haití, consagró todo un capítulo de varias páginas al que suscribe.

Como dice también el gran pensador Gustavo Le Bon:

«Bajando a la tumba, el hombre no muere enteramente. Queda estrechamente ligado a los vivos, se mezcla a todas sus acciones y dirige sus voluntades de una manera a menudo despótica.» Haití está gobernado por sus grandes e ilustres muertos desde que la ocupación norteamericana existe y son estos grandes muertos los que sostienen a los nacionalistas haitianos en sus luchas heroicas de cada día contra el invasor.

J. Jolibois fils,

Delegado de la UNIÓN PATRIÓTICA DE HAITÍ y director de LE COURRIER HAITIEN

EL LIBERTADOR

Revista antiimperialista mexicana.

Vale \$ 0.20 el ejemplar en la
Librería de Hispano-América.

Obsequio de la Librería de Hispano-América

A todo el que compre un libro en la Librería de Hispano-América se le obsequiará con un ejemplar de cualquiera de las revistas siguientes: *Éstinge*, *Hispano América* o *Acción Cívica*.

EL VERDADERO PELIGRO

Los asuntos con Guatemala por cuestión de límites ya sabemos a qué grado han exaltado la conciencia pública...No haremos comentarios sobre el sincero y valiente patriotismo de los hondureños, que reconociéndolo de antemano, habríase dicho todo. Preciso es referirnos a otro lado de la cuestión, más importante, de mayor trascendencia por el grave peligro que entraña para el futuro de la República. Me refiero a la ingerencia del yanquismo que, valiéndose de una compañía, como el 56 se valió de Walker, trata de llevarnos a las armas para enseguida conducirnos a la muerte de nuestra soberanía.

Es la triste y lamentable suerte de los pueblos en que sobra justicia y patriotismo, pero falta poder y medios para hacer valer nuestros derechos.

Con la apertura del canal de Nicaragua, hecho que se verificará muy pronto, los Estados Unidos necesitarán de una base naval en el Golfo de Fonseca y de una estación carbonera en el Atlántico.

Los que hayan estudiado un poco la moral de la diplomacia yankee no extrañarán que hoy afirmemos la conveniencia, para el imperialismo, de provocar un conflicto sólo con el intento de lograr criminales propósitos. En Cuba favorecieron la rebelión contra España dando armas y eficiente apoyo: sabemos ya los resultados. En los panameños exaltaron iguales sentimientos a los que ahora nos dominan, y conocemos todos la realidad de esa historia. Etc.

El peligro, la amenaza, por consiguiente, no es tanto en Guatemala, con quien podríamos arreglarnos familiarmente si las falaces maquinaciones de Washington no nos llevaran a la guerra, disimulando el delito por medio de uno de esos sus agentes secretos que saben regar en todas partes bajo la forma de compañías o de intereses norteamericanos; no reside

allí no mas, en la orilla opuesta del Motagua sino en los alrededores de Washington.

En la historia de nuestras revoluciones, el origen lo hallamos siempre en un embarcadero de los Estados Unidos que envía las armas a vista y paciencia de las autoridades para enseguida ofrecer su mediación amistosa, digna de ser representada en la conocida fábula de Bello, en que intervienen un hombre, un ginete y un toro. En todas las épocas de su vida no ha sido otra la aspiración de los esclavistas del Potomac.

Recién declarada la guerra europea, un diario aliado de Ginebra, LA BELGICA INDEPENDIENTE escribió: «Inglaterra y Francia están unidas en esta guerra como el ginete y el caballo; hasta ahora, Francia siempre ha sido el caballo.»

Y las argucias británicas, madres de las que fructifican en el espíritu norteamericano, se aplican casi diariamente en los débiles pueblos de América, sin haber quien las denuncie para exacerarlas.

La trascendencia, pues, de estos momentos debiera pesarse dignamente, pero sin violencias de mal entendido patriotismo. Sepamos que la justicia y la razón nada valen ni significan cuando la FUERZA, el DERECHO DE LA FUERZA, como dicen los fenicios del Norte, está de por medio en atisbo de las ocasiones propicias y de las fáciles conquistas.

Veamos desde un plano más alto los peligros, escrutemos sin vendas en la mirada los propósitos, y rendirá la patria a nuestros esfuerzos el tributo de su agradecimiento hondo y sincero.

Agustín TIJERINO R.

Mayo de 1928.

Moral Universal y Espíritu de la Biblia.
Para uso de las escuelas católicas

Ejemplar empastado vale \$ 1.
Librería de HISPANO-AMERICA,

Sandino se ha convertido en un héroe legendario de la América

MADRID, marzo 24.—El periódico *La Voz* publica un artículo de Luis Araquistain sobre la personalidad del General nicaragüense Augusto César Sandino. Dice que la curiosidad biográfica no tiene hoy en América Europa un tema más apasionante que el conocimiento de aquel General, elevado ya a la categoría de personaje legendario.

Evoca la cordillera americana, en cuyas vértebras ha hecho su nido el guerrillero, y dice que si los documentos que se le atribuyen al caudillo son auténticos, su nacionalismo aparece mezclado de ciertas resonancias internaciona- listas.

"Algunos dicen que es un ignorante; otros, para desprestigiarlo, acaso han querido pintarlo como comunista; pero lo más verosímil es su ideario social inspirado en la política dominante en México, que no pasa de ser, una forma de liberalismo agrario que hace tiempo adoptaron casi todos los países europeos.

"Su vigorosa personalidad retiene la atención del mundo y está imponiendo respeto a sus propios enemigos. La gran prensa norteamericana, que comenzó calificándole de bandido, ahora le trata de rebelde, sin duda corregida por la actitud del resto de América y por las burlas de los periódicos liberales como *The Nation*, el que afirmó que no todo es imperialismo en Norteamérica, demostrando con una caricatura alusiva de Lindbergh, que no todos son triunfos ni en la propia casa para el intrépido embajador aéreo de buena voluntad.

A continuación el articulista explica el recibimiento hecho a Lindbergh en Haití, sacando como consecuencia que el sandinismo, símbolo de la independencia de la América sajona, se extiende cada día más, siendo Sandino la bandera continental y pudiendo ser el toque de somatén, Agrega:

"Frente al intervencionismo hostil se inicia un intervencionismo de solidaridad. Sandino no solamente es militar nato sino que, políticamente hablando, es una gran fuerza hispanoamericana.

"Puede caer. Pero su gesto perdurará. Acaso su patria, que es

Estados Unidos serán designados por los hombres libres del mundo con el nombre de *Usania*

U C S A Y A
(Unión Centro Sud Americana y Antillana).

Dirección cablegráfica:
UCSAYA

AVENIDA F. I. MADERO NUM. 1

Despacho Núm. 51.
México, D. F.

Estimable señor:

CONSIDERANDO QUE:

1—Ninguno de los vocablos, ni combinaciones de vocablos hasta aquí empleados para designar al país que oficialmente se llama ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA es satisfactorio, ya que todos ellos se prestan a confusión;

2—Que los habitantes de aquel país han sido incapaces de darse a sí mismos un nombre que los singularice y distinga debidamente de los demás habitantes de este hemisferio, pretendiendo monopolizar para sí, con petulante jactancia, el nombre genérico AMERICA, y su derivado AMERICANO;

3—Que las designaciones *angloamericano*, *saxoamericano*, *norteamericano*, *estadounidense*, *yanqui*, etc., son todas deficientes, puesto que la primera y segunda pueden, por derecho, incluir a los canadienses, la tercera a éstos y a los mexicanos, la cuarta a éstos y a los venezolanos y brasileros, y la última excluye a la mayoría de la población de EE. UU. DE A.

Me tomo la libertad de proponer a Ud. que, tomando como raíz las letras iniciales del título oficial de aquella nación, que son: U. S. A. se forme, con ellas como base, el vocablo USANIA para designar aquel país, singularizándolo definitivamente, y que como derivado se aplique USANIANO para todo lo procedente de USANIA. Estas palabras tienen la ventaja de abarcar totalmente a aquella nación y a sus nacionales, son concisas, lógicas y no tan arbitrarias como todas las guionadas en uso.

Siendo estos vocablos perfectamente eufónicos en las lenguas romances, y hasta en la misma lengua inglesa, creo sea factible su adopción, aún por los mismos anglo-saxo-norte yanqui-estadounidenses-americanos, ya que ellos precorizan tanto la precisión y, además, todos sabemos que las palabras guionadas citadas arriba no logran designarlos sino parcial e imperfectamente.

Espero que, de ser bien acogida esta sugerencia, ayude Ud., por todos los medios a su alcance, a generalizar su uso (el de los vocablos propuestos). Gracias por su atención y créame, señor,

su afmo. atto. y S. S.

F. de P. Dávila.

Sr. Director de *Ariel*.
Tegucigalpa, Honduras.

tá llamada a ser la Suiza de Centroamérica, lo transfigure con el tiempo en un nuevo Guillermo Tell, sin manzana, pero con el principio de otra confederación la centroamericana, tantas veces propuesta y fracasada y ahora tan imperiosa".

BORAH EN EL PLANO DE LOS IMPERIALISTAS

Washington, 19 de abril.—El senador Borah se ha opuesto a la propuesta del senador Blaines para que se retiren los marinos norteamericanos de Nicaragua antes de la Pascua de Navidad, prohibiendo el uso de fondas para el mantenimiento de marinos en el extranjero a menos de que exista un de estado guerra. Borah manifestó al Senado que el retiro de los marinos es imposible desde que las elecciones de Nicaragua se efectuarán en el verano y que el Presidente electo no se hará cargo de su puesto hasta el año próximo.

OBRAS

de G. ALEMAN BOLAÑOS

De venta en la Librería de Hispano-América:

La Juventud de Rubén Darío.
La Factoría, (novela).
Periodismo y Periodistas.
La Serena Inquietud.
El País de los Irredentos.

Manuel María Jirón Ruano

Es uno de los más valientes capitanes sandinistas.

Nació en Guatemala. Hombre de negocios, de refinada educación. Escritor. Político entendido, afiliado al partido liberal. Militar instruido y estratégico en el campo de batalla, porque conoce la ciencia de la guerra.

Le gustan las regiones inexploradas, y así quiso poblar el Petén cuando fué jefe político y comandante de armas, hace poco.

En sus mocedades fué amigo de las aventuras, habiendo viajado por varias repúblicas del Sur, México y Estados Unidos. Se gastó locamente una fuerte herencia que le dejó su tía, y después vivió de su trabajo. Como delegado de Guatemala en la Exposición de San Francisco, California, actuó muy bien. El inglés lo habla como el español

Es de buena cuna, emparentado con los Santa Cruz y sobrino del coronel Hipólito Ruano. Empezó su viaje a las Segovias con dinero prestado, en compañía de un general centroamericano.

Es él quien maneja la famosa *Chula*, derribadora de aviones."

Un tío apócrifo

Leemos en un telegrama del diario salvadoreño *El Día*, publicado en esta capital el 9 de mayo último, los datos falsos que acerca del General Sandino dió a dicho periódico un señor que se dice tío paterno del Héroe de la Raza.

En varias ciudades de Centro América están apareciendo hermanos y tíos apócrifos del General Sandino. La autoridad respectiva debiera castigar a estos vagos.

Odiosas declaraciones de Leguía

LEMA.—Con motivo de la llegada de los delegados peruanos a la sexta Conferencia de la Habana, el corresponsal de la *United Press* se entrevistó con el Presidente Leguía y pidió su opinión respecto a los resultados de la Conferencia.

El primer mandatario peruano se expresó en la siguiente forma:

"La Conferencia ha tenido la virtud de permitir a los países expresar sus respectivos puntos de vista y asumir la actitud correspondiente.

Se ha visto cómo ha interpretado cada país americano la acción de los Estados Unidos en las llamadas intervenciones. Yo considero y en esto estoy de acuerdo con las declaraciones de Mr. Hughes, que las intervenciones no constituyen un peligro para la América; sino por el contrario son apoyo para la nación débil que las solicita con motivo de sus luchas internas.

Agregado esto a la Convención aprobada, yo considero ambos asuntos como el resultado fundamental de la Conferencia.

Me siento satisfecho de que el Perú haya tenido, una vez más, la oportunidad de confirmar su invariable política respecto al arbitraje y a otros problemas panamericanos sustanciales.

Respecto al pretendido imperialismo yanqui, el caso de la independencia de Cuba es por sí mismo una prueba elocuente de las intenciones de los Estados Unidos.

También podrían citarse en el mismo sentido los casos de Panamá, Puerto Rico y, finalmente, las Filipinas, donde Norteamérica se encuentra preparando a este país para que pueda gobernarse por sí solo.

Todo esto está demostrando, como lo ha asegurado Mr. Hughes, que no desean ninguna extensión territorial en ningún país de América.

Yo considero que los resultados de la Conferencia Panamericana son satisfactorios para el desarrollo del verdadero panamericanismo.

(De *La Tribuna*, de San José de Costa Rica, del 1° de abril de 1928).

—¡Qué monstrosidad! Con esta Leguía puede fabricarse un jabón Chamorro-Díaz, para lavar la ropa de toda la América y todavía sobra para asearles la cará a todos los compinches —aplicando como remedio la misma enfermedad— tal va de cargado de ignominia.

Hay que evitar que tan pernicioso familia retoñe, para que no se vengan encima más santodomingos, cubas, y nicaraguas, etcétera.

Diario Latino, San Salvador.

Caras y Caretas

La popular y bella revista ilustrada argentina. Magnífica presentación, textos muy escogidos.

VALE \$ 0.80 EN LA
LIBRERÍA DE HISPANO-AMÉRICA.

Tabletas BAYER de

HELMITOL

son consideradas por los médicos del mundo entero como el remedio por excelencia para

las afecciones de las vías urinarias.

Desinfectan las vías urinarias.

Regularizan la micción. Calman los dolores.

Aclaran la orina.

Excelentes por tanto en

Uretritis, prostatitis, cistitis, catarros vesicales y los trastornos urinarios de la vejez.

De sabor muy agradable. No afectan el estómago. No irritan los riñones.

Uselas Ud.....



REVISTA ARIEL

PARA EL FRIO:

Frazadas de lana. Chalecos de lana para hombres. Sweaters de seda y lana para señoras. Juegos de abrigo para niños. Gorras. Sweaters sin mangas, para deportistas.

BZAR UNION, Teléfono 119.

Librería de HISPANO-AMERICA

DE FROYLAN TURCIOS.

Esquina casa Streber.—Teléfono N° 64.

Obras de los mejores autores, antiguos y modernos.

Precios económicos, al alcance de todos.

Véase el catálogo publicado en los números 15 y 16 y 30, 31 y 32 de *Ariel*, y el que se está publicando actualmente.

Colecciones de *Esfinje*, 37 números, \$ 4.00; *Hispano-América*, 30 Nos., \$ 2.00; *Revista Ariel*, 55 Nos., \$ 7.00; *Acción Cívica*, 15 Nos., \$ 1.50.

Se despachan pedidos de los departamentos, remitiendo adelantado su valor y el del porte postal.

Zapatillas finas de charol.

Calzado de todas clases para
trabajar, de varios precios.

LA ESTRELLA.

- Cuyamel Fruit Company -

Servicio de pasajeros y flete en vapores directos de

1 --Puerto Cortés y Omoa para Nueva York y Nueva Orleans, y de

2.--Nueva York para Cuba y Puerto Cortés.

— SUCURSALES EN HONDURAS: —

PUERTO CORTES Y OMOA.

SAGITARIO

Revista de Humanidades.

Directores: Carlos A. Amaya, Julio V. González, Carlos Sánchez Viamonte.

La Plata, República Argentina.

NOSOTROS

Revista mensual de Letras, Arte, Historia, Filosofía y Ciencias Sociales.

Fundada el 19 de agosto de 1907.

DIRECTORES:

Alfredo A. Bianchi.---Roberto F. Giusti. SECRETARIO: Emilio Suárez Calimano. ADMINISTRADOR: Daniel Rodolico

Oficinas: LIBERTAD N° 747.

Exterior..... 8,00 dólares.

Buenos Aires, Rep. Argentina.

IMPORTANTE

La Administración de ARIEL despachará inmediatamente, previo envío de su valor y el del porte postal, todos los pedidos que se hagan de los departamentos, de las obras de la Librería de HISPANO AMERICA, y de las colecciones de las revistas *Hispano-América*, *Esfinje*, *Acción Cívica* y *Ariel*.

Constantino J. Larach

CASA FUNDADA EN 1912.

Especialidad en telas de fantasía para señoras. Casimires de alta calidad y driles finos para caballeros. Siempre mantiene gran surtido de zapatos de las más afamadas marcas, para señoras, caballeros y niños. Su principal ramo es de ventas al por mayor, donde obtienen sus clientes los precios más ventajosos del mercado.

San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Horacio Fortín-Humberto Sosa M.,

AGENTES COMISIONISTAS.

—Atienden toda clase de comisiones.—

Diríjase FORTIN & SOSA M.

Teléfono N° 333.

REVISTA ARIEL

REVISTA ARIEL

Autonomía Patria, Letras, Ciencias, Misceláneas.

DIRECTOR:—FROYLAN TURCIOS.

Aparece el 10. y 15 de cada mes en cuadernos de 20 páginas.

Suscripción mensual (números del 1º y 15)..... 0.75
Número del día..... 0.50
Número atrasado..... 0.60

ADMINISTRACION.—Esquina casa Streber.—Teléfono no. 64.

ANGLO--AMERICANA

Taller de Sastrería de primera clase.

Especialidad en trajes de etiqueta.—Gran variedades de casimires constantemente renovados.

OSORIO GIRON HNOS.

Standard Fruit And Steamship Co

R. R. & S. S. LINES--VAPORES

Los más rápidos vapores fruteros entre la Costa Norte
--de Honduras y los Estados Unidos de América--

AMAPALA -- ATLÁNTIDA -- MORAZÁN

En estos lujosos y cómodos vapores, construidos para la Standard Fruit And Steamship Co, encontrarán los pasajeros todas las comodidades modernas; baños fríos o calientes, luz eléctrica, salones, telegrafía sin hilos y cocina de primer orden, etc. Los vapores atracan a los muelles de New Orleans y La Ceiba.

Para precios y demás informes, entenderse con H. D. SCOTT.

Lotería Nacional de Beneficencia

PREMIO MAYOR

DIEZ MIL PESOS

COYOCUTENA

D. cablegráfica:
INDIO.

Escuela de Agricultura Práctico.
Director y propietario: POMPILIO ORTEGA
La Libertad, Comayagua, Honduras, C. A.

HAY PENSIONADO INTERNO

Este centro de cultura se ha organizado con personales esfuerzos de su director, quien confía en que Honduras no ha de dejarlo perecer por inanición.

REPERTORIO AMERICANO

Semanario de cultura hispánica. De Filosofía y Letras, Artes, Ciencias y Educación. Misceláneas y Documentos.

Publicado por

J. GARCIA MONGE.

Apartado Letra X, San José, Costa Rica, C. A.

ECONOMIA DE LA REVISTA

La entrega..... centavos, 0.50
El tomo (24 entregas)..... 12.00
El año, para el exterior: 2 tomos de 24 entregas cada uno..... \$ 6.00 oro a.m.

AVISOS:

La pulgada cuadrada: 20 cts. oro la inserción. En el contrato semestral de Avisos se da un 5% de descuento. En el anual, un 10%

Espasa-Calpe S. A.

Librería, publicaciones y ediciones.

Capital 16 millones de pesetas.

Concesionaria para venta, además de las suyas, de las ediciones de las editoriales:

BIBLIOTECA NUEVA—AGUILAR—BABEL—LA LECTURA—MUNDO LATINO—REVISTA DE OCCIDENTE—RUBINOS—HIJOS DE J. RODRIGUEZ, etc.

La ENCICLOPEDIA ESPASA, el mejor diccionario del mundo.

MADRID: Ríos Rosas 24, Ap. 547.
BARCELONA: Cortes 579 Ap. 547.
BUENOS AIRES: Sulpacha, 585.
STAGO. DE CHILE: Delicias, 907.

INFORMACIONES SOCIALES

Órgano en español de la Oficina Internacional del Trabajo de Ginebra

Artículos de los escritores más eminentes. Noticias sobre el movimiento social en el mundo entero. Estadísticas comparativas respecto al precio de la vida y al tipo de los salarios en las principales capitales de Europa y América.

SE PUBLICA MENSUALMENTE

Precio de suscripción..... 20 pesetas anuales.
Número suelto..... 2 pesetas.

Diríjase la correspondencia de redacción a A. Fabra Ribas, Apartado 3.032, Madrid (3).— Dirección telegráfica: Iteriab, Madrid.

EDGARDO BECERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Ofrece sus servicios profesionales.

Revista de Revistas

El Semanario Nacional

Gerente: EDUARDO I. AGUILAR.

Director: MANUEL HORTA.

Srío. de Redacción: Ignacio de Miranda.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

Por un año.....\$ 19.00
Por seis meses..... 10.00
Por tres meses..... 5.00
MÉXICO, D. F.—MÉXICO.